

Porównanie tłumaczeń I Kronik 2:46

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Efa, nałożnica Kaleba, urodziła Charana, Mosę i Gazeza. A Charan zrodził Gazeza.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Efa, nałożnica Kaleba, urodziła Charana, Mosę i Gazeza. Charan natomiast zrodził Gazeza.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Efa, nałożnica Kaleba, urodziła Charana, Mosę i Gazeza, a Charan spłodził Gazeza.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Efa też, założnica Kalebowa, urodziła Harana, i Moze, i Giezeza; a Haran spłodził Giezeza.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A Efa, nałożnica Kaleb, urodziła Haran i Mosa, i Gezez. A Haran zrodził Gezez.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Efa, drugorzędna żona Kaleba, urodziła Charana, Mosę i Gazeza. Charan był ojcem Gazeza.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Efa, nałożnica Kaleba, urodziła Charana, Mosę i Gazeza. Charan zaś zrodził Gazeza.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Efa, nałożnica Kaleba, urodziła Charana, Mosę i Gazeza, a Charan był ojcem Gazeza.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Efa, drugorzędna żona Kaleba, urodziła mu Charana, Mosę i Gazeza. Charan był ojcem Gazeza.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Efa, drugorzędna żona Kaleba, urodziła Charana, Mocę i Gazeza. Charan był ojcem Jahdaja.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І Гефа наложниця Халева породила Аррана і Моса і Гезуе. І Арран породив Гезуя.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Także Efa, nałożnica Kaleba, urodziła: Harana, Mosa i Gazeza; a Haran spłodził Gazeza.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Efa zaś, nałożnica Kaleba, urodziła Charana i Mocę, i Gazeza. Charan zaś został ojcem Gazeza.